Mitteilungen des Z.-V. = Communications du C.C.

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **13 (1937-1938)**

Heft 2

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

là delle carrozzabili. Il gruppo sanitario da montagna 9 viene composto col gruppo 15 (attuale) e colla compagnia sanitaria III/16. La divisione disporrà inoltre di un' ambulanza chirurgica e di due colonne sanitarie; queste ultime per il trasferimento dei feriti. Il gruppo di sussistenza 9 sarà formato da tre compagnie di sussistenza 13, 14 e 15 e dalla colonna autocarri sussistenza 9. Due colonne di salmeria e la colonna autocarri per munizioni 9 assicureranno il rifornimento della munizione.

La divisione del S. Gottardo sarà composta di reparti stabili e di reparti mobili. Se in caso di conflitto armato il pericolo non proviene dal sud i reparti mobili della 9 divisione verranno trasferiti altrove.

La 9ª divisione dispone delle piazze d' armi e di riunione di Svitto, Altdorf, Goeschenen, Andermatt, Airolo, Bellinzona, Gordola, Magadino, Monte Ceneri e Hospenthal.

Mitteilungen des Z.-V.
Communications du C. C.

Exercices en campagne

1. Période de concours.

Comme il l'a été communiqué lors de l'Assemblée des délégués à Lucerne, la période quadriennale 1937/1941 a été fixée comme suit par le Comité central:

1re année de concours: 1er octobre 1937—30 septembre 1938.
2me année de concours: 1er octobre 1938—31 juillet 1939.
3me année de concours: 1er août 1939—31 mai 1940.
4me année de concours: 1er juin 1940—31 mars 1941.

Les sections ont à effectuer dans chacune de ces périodes *un* exercice en campagne qui sera taxé. Le cinquième exercice est à intercaler au choix des sections, entre le 1er octobre 1937 et le 31 mars 1941.

2. Cours pour directeurs d'exercices et cours pour fonctionnaires de sociétés.

Par suite des cours de répétition, il n'est pas possible de réaliser ces cours avant le début de la première année de concours (1er octobre 1937). Ils sont prévus comme suit:

le 24 octobre 1937, à *Neuchâtel,* pour les sections de la Suisse romande;

le 31 octobre 1937, à *Olten,* pour les sections des groupements Soleure, Berne, Argovie, Lucerne et les sections individuelles de ces régions;

le 7 novembre 1937, *à Zurich,* pour les sections des groupements de la Suisse centrale, Zurich-Schaffhouse, St-Gall-Appenzell, Thurgovie et les sections individuelles de ces régions (y compris le Tessin et les Grisons).

Chaque cours est compris comme suit:

a) 1 cours pour directeurs d'exercices,
b) 1 cours pour fonctionnaires de sections qui s'occupent spécialement d'exercices en campagne et des travaux administratifs.

Les sections recevront prochainement, par voie de circulaire, des instructions plus précises sur ces cours.

Etant donné que les cours pour directeurs d'exercices ne peuvent être commencés qu'après le début de la période de concours et pour éviter, d'autre part, des ennuis aux sections et directeurs d'exercices qui n'ont pas encore effectué d'exercices en campagne, le Comité central a pris la décision suivante:

« Les sections qui introduisent pour la *première fois* les exercices en campagne dans leur programme de travail, sont autorisées à ne commencer le concours que lorsque leurs directeurs d'exercices respectifs ont pris part à l'un des cours ayant lieu dans le courant du mois d'octobre 1937. »

Dans leur propre intérêt, nous prions les sections se trouvant dans ce cas, de s'en tenir strictement à cette décision.

Nous espérons vivement que durant la période de concours 1937/1941, toutes les sections de notre association se feront un devoir de participer aux exercices en campagne qui forment l'une des disciplines les plus profitables à l'instruction hors service de nos membres.

Soleure, le 31 août 1937.

Le délégué aux exercices en campagne:
Sergent *Studer Th.*

Revision der Wettübungsreglemente für Handgranatenwerfen, Gewehr- u. Pistolenschießen

Die nächste Delegiertenversammlung wird Beschluß fassen über die Reglemente Handgranatenwerfen, Gewehr- und Pistolenschießen für die nächste Wettkampfperiode. Die Vorstände der Unterverbände und Sektionen werden ersucht, allfällige Abänderungsvorschläge zu den bestehenden Reglementen bis *spätestens 30. November 1937* den betreffenden Disziplinchefs einzureichen. *Der Zentralvorstand.*

Révision des règlements pour le concours de lancement de grenades, de tir au fusil et pistolet

A l'ordre du jour de la prochaine assemblée des délégués est prévu la révision des règlements de lancement de grenades et de tir au fusil et au pistolet. Les comités de groupements et sections sont donc priés de faire parvenir aux chefs de

R. PESAVENTO
CLICHÉ
RETOUCHEN GALVANO STEREO
Bluntschlisteig 1 Zürich 2 Tel. 36.075

Oberstlt. i. Gst. Dubois
Sektionschef der Generalstabsabteilung
Der Nachrichtendienst bei der Infanterie
Großes Reglementformat, 72 Seiten · Preis Fr. 2.—
Es ist zu wünschen, daß jeder Infanterieoffizier sich die Schrift „Nachrichtendienst bei der Infanterie" von Dubois anschafft und sie studiert.
H. U. von Erlach in der Allg. Schweiz. Militärztg.
Verlag Huber & Co., Frauenfeld

Berücksichtigen Sie unsere Inserenten

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BANQUE POPULAIRE SUISSE · BANCA POPOLARE SVIZZERA
GELDVORSCHÜSSE - GELDANLAGEN

disciplines respectifs, d'ici au *30 novembre 1937* les propositions, modifications, etc. éventuelles. *Le Comité central.*

Meisterschaften

Auf Grund von Art. 22 der Allgemeinen Bestimmungen für die SUT Luzern hat der Zentralvorstand beschlossen, folgende *Meisterschaften* abzugeben:

Maîtrises

Conformément à l'art. 22 des Prescriptions générales pour les JSSO à Lucerne, le Comité central a décidé de délivrer les maîtrises suivantes:

a) *Handgranatenwerfen — Lancement de grenades à main:*

	Punkte/Points
1. Wickle Ernst, Wm., Herisau	91,00
2. Dier Hermann, Feldw., Bern	90,00
3. Gerber Otto, Korp., Luzern	88,50
4. Müller Fritz, Korp., Huttwil	87,00

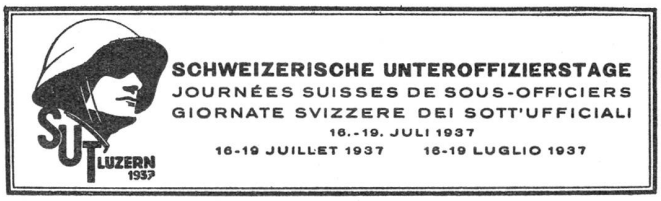
b) *Gewehrschießen — Tir au fusil:*

1. Erpf Otto, Hptm., Bern	192/96
2. Jakob Walter, Oblt., Biel	189/94
3. Rebsamen Oskar, Wm., Rüti (Zch.)	189/94
4. Ellenberger Robert, Fourier, Bern	189/93

c) *Pistolenschießen — Tir au pistolet:*

1. Fischer Jakob, Gefr., Amriswil	193
2. Rohner Robert, Gefr., St. Gallen	190
3. Schnyder Willi, Oblt., Balsthal	189/94
4. Bernard Eugène, sgt. maj., Le Locle	189/93

Der Zentralvorstand — Le Comité central.



Sanitätswettübungen

Im Rahmen der SUT wurden Sonntag den 18. Juli, nachmittags, Sanitätswettübungen, offen für Uof. und Gefr., durchgeführt.

Für die *Gruppenwettübungen* waren keine Anmeldungen eingelangt; Gründe dafür sind entweder Unmöglichkeit der Beschaffung des Uebungsmaterials (Ordonnanzblessiertenwagen) in den Sektionen, oder mangelndes Interesse an den fachtechnischen Aufgaben, oder mangelnder Zusammenschluß der San.-Unteroffiziere in den Sektionen.

Im Festzug fielen nämlich mehrere Sektionen auf durch drei bis vier mitmarschierende Blaukragen, die eine leistungsfähige Gruppe gegeben hätten.

Aufgabe 2: Improvisation eines Automobiles für Verwundetentransport, wäre in jeder Sektion zu üben gewesen. Angabe der Art des Automobiles, Personenwagen oder Lastwagen in der Aufgabestellung, ist notwendig, wobei für die Vorübungen beides offengelassen werden kann.

Einzelwettübungen: 12 Konkurrenten, alles Uof.; Beginn der Wettübungen, durch den Festzug erheblich verspätet, Konkurrenten und Kampfrichter zum Teil verspätet und unverpflegt angetreten, Umstände, die nicht zu vermeiden waren, es wäre denn durch ein späteres Ansetzen des Uebungsbeginnes, nachmittags.

Verband- und Fixationsübungen wurden mit wenigen Ausnahmen gut bis sehr gut ausgeführt. *Allzu vorsichtiges Behandeln der Verwundeten ist zeitraubend.* Die richtigen Handgriffe, sauber und korrekt ausgeführt, setzen die Schmerzen auf ein nicht zu vermeidendes Minimum herab und erlauben ein bei großem Verwundetenanfall sehr wichtiges *rasches* Handeln.

Befehls- und Instruktionsübungen: Die Uebungen wurden nach dem Grundsatz der praktischen Befehls- und Instruktionsgebung an eine Uebungsgruppe durchgeführt. Die rein theoretische Durchführung stellt eine Erschwerung für den Konkurrenten dar, hat aber den